

Als een olifant door een porseleinkast gaan

Zeer ruw en onvoorzichtig zijn

Als één schaap over de dam is  
volgen er meer

Als iemand het voorbeeld geeft, zijn er al  
snel meer mensen die dit voorbeeld volgen

Als het kalf verdronken is  
dempt men de put

Er wordt vaak pas actie ondernomen  
nadat er iets fout gegaan is

Als Pasen en Pinksteren op één dag vallen

nooit

Een ezel stoot zich geen twee maal aan  
dezelfde steen

Men maakt geen twee keer dezelfde fout

Elke vogeltje zingt zoals hij gebekt is

Iedereen zegt en doet het op de manier die  
bij hem past

De kat uit de boom kijken

Een afwachtende houding aannemen

Het niet onder stoelen of banken steken

Je niet stil houden, maar openlijk je  
mening uiten

Als puntje bij paaltje komt

Het moment dat het er echt toe doet

Appels voor citroenen kopen

Iemand oplichten

Beter een half ei dan een lege dop

Je kunt beter iets hebben dan niets

Zich het kaas niet van het brood laten eten

Goed voor jezelf opkomen

Op de valreep

Op het laatste ogenblik

Iemand de laan uitsturen

Iemand ontslaan

Van de wal in de sloot belanden

Van een slechte situatie in een nog  
slechtere komen

De appel valt niet ver van de boom

Kinderen lijken vaak op hun ouders

De klok hebben horen luiden maar niet  
weten waar de klepel hangt

Ergens over gehoord hebben zonder er echt  
iets van af te weten

Iemand de oren wassen

Iemand eens flink de waarheid zeggen

Met een mond vol tanden staan

Niet weten wat je moet zeggen

Het hemd van het lijf vragen

Van alles blijven vragen

Het gras aan de andere kant van de heuvel  
is altijd groener

Denken dat anderen het beter hebben, geen  
problemen hebben

Praten als een kip zonder kop

Erg dom praten

In de wolken zijn

Erg blij en gelukkig zijn

Handen te kort komen

Te weinig hulp hebben

Leven als een vis in het water

Totaal tevreden en zorgenloos leven

Er zit een luchtje aan

Er klopt iets niet

In iemands vaarwater zitten

Iemand hinderen

De koe bij de hoorns vatten

Met een lastige zaak beginnen

Aan de bel trekken

Voor een belangrijk onderwerp  
aandacht vragen

Iemand onder vier ogen spreken

Met iemand praten zonder dat anderen  
erbij zijn

Aan iemands lippen hangen

Zeer geïnteresseerd naar iemands verhalen  
luisteren

Er geen gras over laten groeien

Onmiddellijk profiteren, uitvoeren



Van de hak op de tak springen

Steeds weer van onderwerp wisselen, geen  
duidelijk lijn in je verhaal hebben

Iemand niet kunnen luchten of zien

Een hekel aan iemand hebben

Lachen als een boer met kiespijn

Lachen omdat anderen lachen maar het  
zelf eigenlijk niet leuk vinden

Water bij de wijn doen

Compromissen zien te sluiten

Een naald in de hooiberg zoeken

Iets zoeken dat bijna niet te vinden is

Zijn mond voorbij praten

Een geheim verklappen

De knoop doorhakken

Een beslissing forceren

Voor aap staan

In het openbaar belachelijk zijn

*Beter 1 vogel in de hand dan 10 in de lucht*

*Liever een beetje dan helemaal niets*

*Achter de wolken schijnt de zon*

*Alle nare dingen zijn tijdelijk en daarna  
wordt het beter*

*Dat staat als een paal boven water*

*Dat is een absolute zekerheid*

*Met de deur in huis vallen*

*Meteen ter zake komen*

Na veel vijven en zessen

Na veel bezwaren gehad te hebben

Het beste paard van stal

De belangrijkste persoon in het gezelschap

Iets aan je laars lappen

Je nergens iets van aantrekken

de das omdoen

Iets dat problemen geeft

Aan mijn lijf geen polonaise

Dat is niets voor mij

Aan zet zijn

De beurt hebben

Achter het net vissen

Pech hebben,  
net een gelegenheid missen

Al is de leugen nog zo snel, de waarheid

De waarheid zal vroeg of laat toch

achterhaalt hem wel

uitkomen

Haantje de voorste zijn

Voortrekker,  
iemand die altijd als eerste wil zijn

Geen slapende honden wakker maken

Zwijgen over iets om te voorkomen dat een auto-  
riteit op het idee komt om er werk van te maken

Met zijn hand over zijn hart strijken

Zich tot zachtere gedachten stemmen

In zijn hemd staan

Voor schut staan

Op alle slakken zout leggen

Op alle onbelangrijke dingen commentaar  
hebben

Eieren voor zijn geld kiezen

Met minder genoeg nemen dan je eerder  
wilde

Iets uit je duim zuigen

Iets verzinnen

Met vlag en wimpel slagen

Met een zeer goede beoordeling slagen

Zoals het klokje thuis tikt, tikt het nergens

Nergens is het zo goed als thuis

Nu breekt mijn klomp

Van verbazing niet meer weten wat te  
zeggen

Vieze varkens worden niet vet

Wie overal vies van is, zal niet veel te eten  
krijgen

Er met de pet naar gooien

Je doet je best niet



De stoute schoenen aantrekken

Iets doen waar moed voor nodig is

Met lange tanden eten

Met tegenzin eten

Door de zure appel heen bijten

Het onaangename doen of over zich heen  
laten komen

De bloemetjes buiten zetten

Uitbundig feest vieren

